



Short User Manual

Manual de usuario corto

Bref mode d'emploi

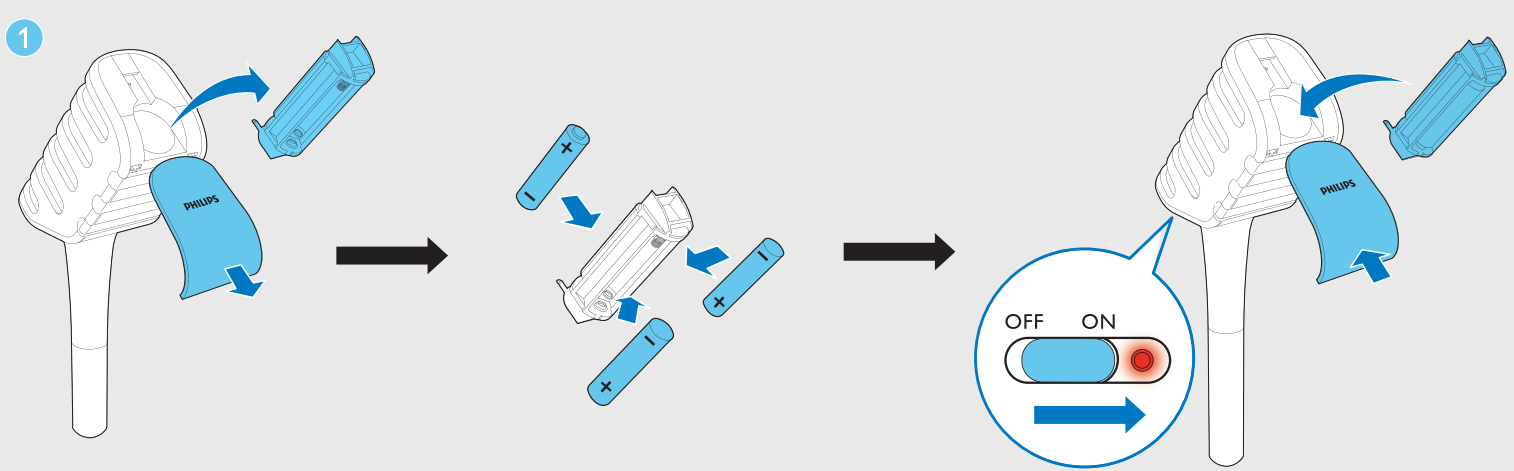
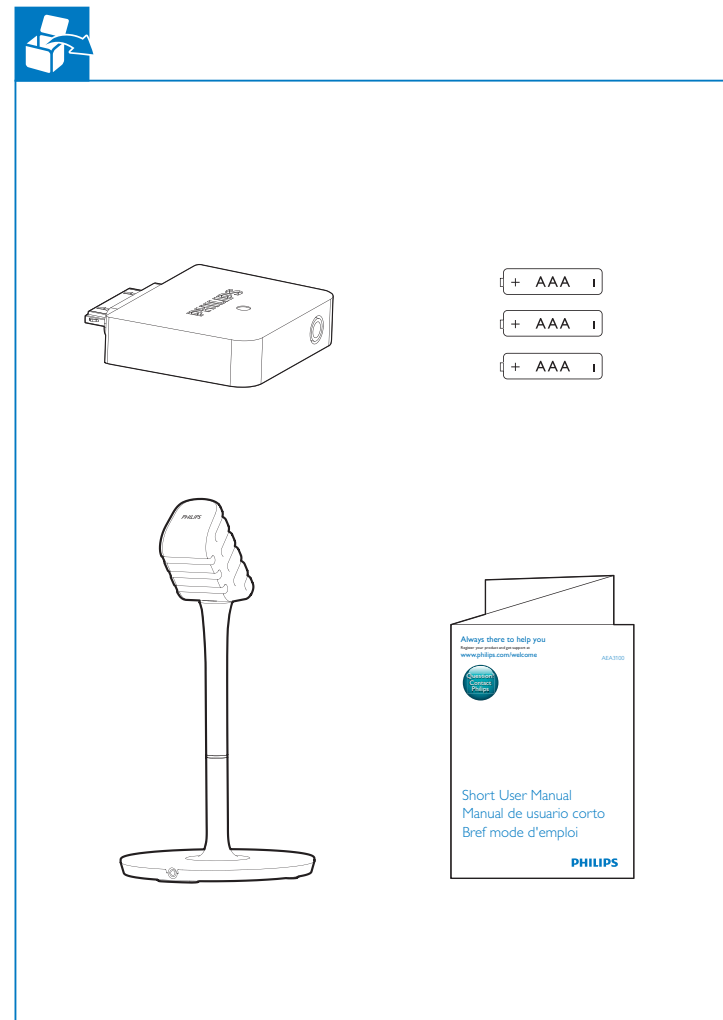
PHILIPS

Imported for USA/ Importé pour les
États-Unis / Importado para Estados Unidos P&F USA Inc.
PO Box 2248
Alpharetta, GA 30023-2248
Phone: 1-866-309-0845



All registered and unregistered trademarks are property of
their respective owners.
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

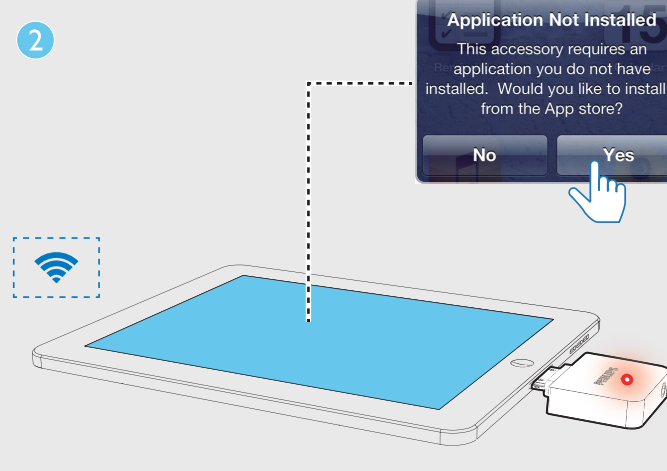
AEA3100_17_Short User Manual_V1.1



EN Prepare the microphone.

ES Prepare el micrófono.

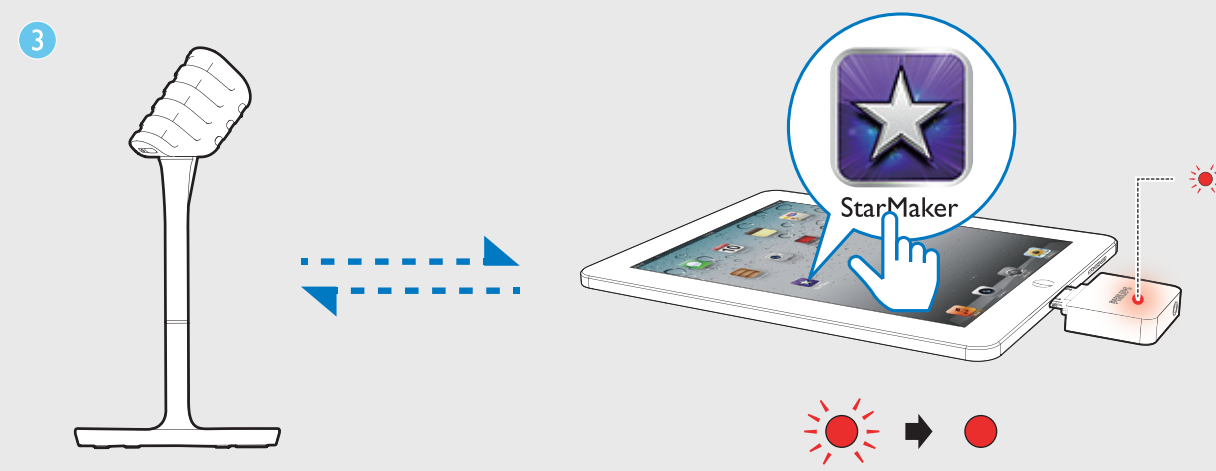
FR Préparez le microphone.



EN Connect your iPad to the receiver, then follow the prompt to install **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®**.

ES Conecte el iPad al receptor y, a continuación, siga las indicaciones para instalar **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®**.

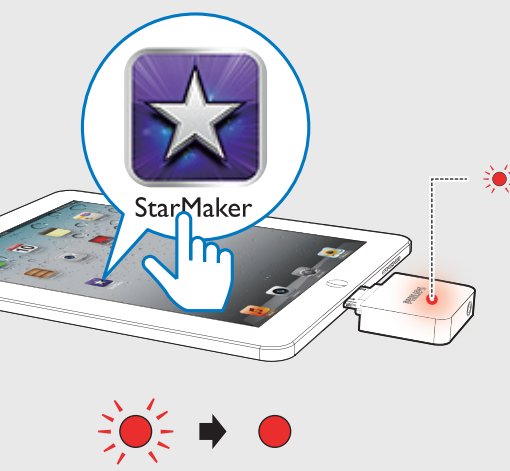
FR Connectez votre iPad au récepteur, puis suivez l'invite pour installer **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®**.



EN Run **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®** to start automatic pairing and connection between the microphone and receiver.

ES Ejecute **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®** para iniciar automáticamente el emparejamiento y la conexión entre el micrófono y el receptor.

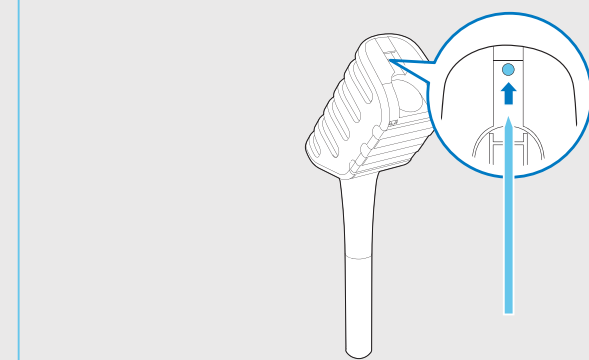
FR Lancez **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®** pour démarrer le couplage automatique et la connexion entre le microphone et le récepteur.



EN Wait until the Bluetooth® indicator turns solid red.

ES Espere hasta que el indicador de Bluetooth® se ilumine en rojo de forma permanente.

FR Attendez jusqu'à ce que le voyant Bluetooth® s'allume en rouge.



EN *

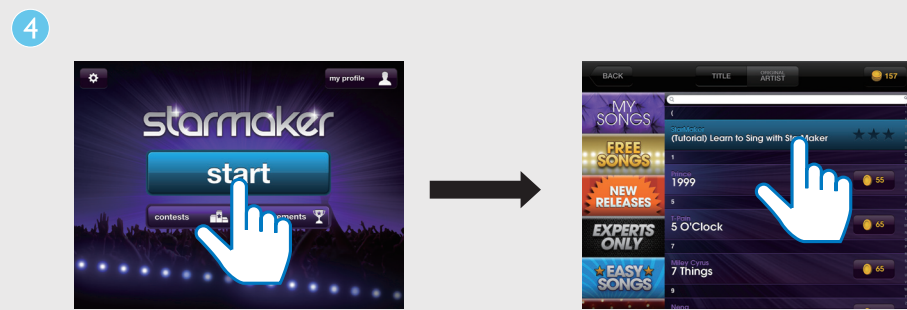
If the Bluetooth® indicator stays flashing, that is, the microphone fails to pair with the receiver, follow the procedures below to start manual pairing:
1. Reconnect the receiver to your iPad.
2. Remove the battery cover on the microphone.
3. Insert a thin object (such as a straightened paper clip) into the pinhole, and hold for more than 5 seconds until the Bluetooth® indicator flashes faster.
4. Wait until the Bluetooth® indicator turns solid red. Make sure that both the wireless microphone and receiver are powered on during this process.

ES *

Si el indicador de Bluetooth® sigue parpadeando, es decir, si el micrófono no se empareja con el receptor, siga los procedimientos siguientes para iniciar el emparejamiento manual:
1. Vuelva a conectar el receptor al iPad.
2. Quite la tapa de las pilas del micrófono.
3. Inserte un objeto estrecho (como un clip enderezado) en el orificio y manténgalo durante 5 segundos hasta que el indicador de Bluetooth® parpadee más rápido.
4. Espere hasta que el indicador de Bluetooth® se ilumine en rojo de forma permanente.
Asegúrese de que el micrófono inalámbrico y el receptor están encendidos durante este proceso.

FR *

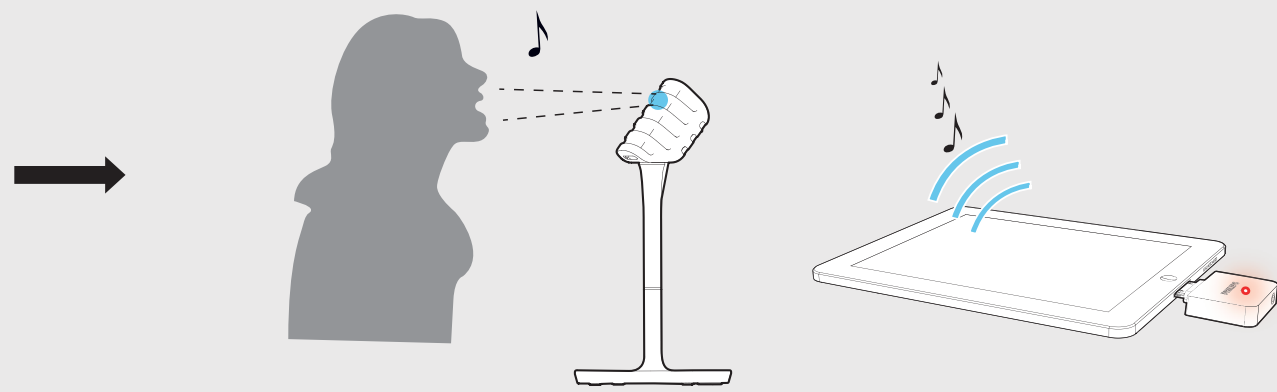
Si le voyant Bluetooth® continue de clignoter, c'est-à-dire que le microphone ne parvient pas réaliser le couplage avec le récepteur, suivez les procédures ci-dessous pour démarrer le couplage manuel :
1. Reconnectez le récepteur à votre iPad.
2. Retirez le couvercle de la pile sur le microphone.
3. Insérez un objet fin (comme une attache trombone redressée) dans l'orifice et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 secondes jusqu'à ce que le voyant Bluetooth® clignote plus rapidement.
4. Attendez jusqu'à ce que le voyant Bluetooth® s'allume en rouge.
Assurez-vous que le microphone sans fil et le récepteur sont alimentés durant ce processus.



EN Tap **Start**, find and download the tutorial, then follow the tutorial for detailed usage of the app.

ES Toque **Start** (Iniciar), busque y descargue el tutorial y sígalo para conocer el uso detallado de la aplicación.

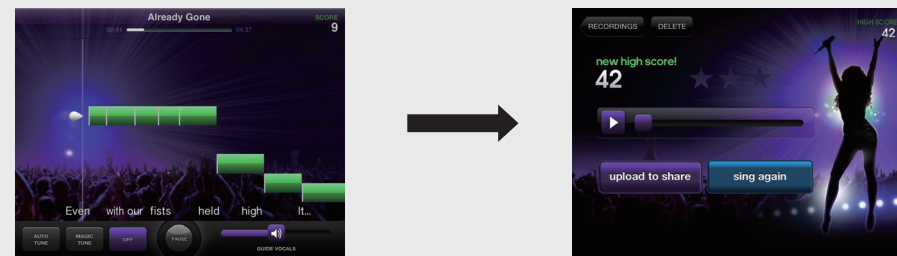
FR Appuyez sur **Start** (Démarrer), recherchez et téléchargez le didacticiel, puis suivez le didacticiel sur l'utilisation détaillée de l'application.



EN Select a song from the list, tap **SING->RECORD**, and then sing along.

ES Seleccione una canción de la lista, toque **SING->RECORD** (Cantar > Grabar) y comience a cantar.

FR Sélectionnez une chanson dans la liste, appuyez sur **SING->RECORD** (CHANTER-> ENREGISTREMENT), puis chantez au son de la musique.



EN *

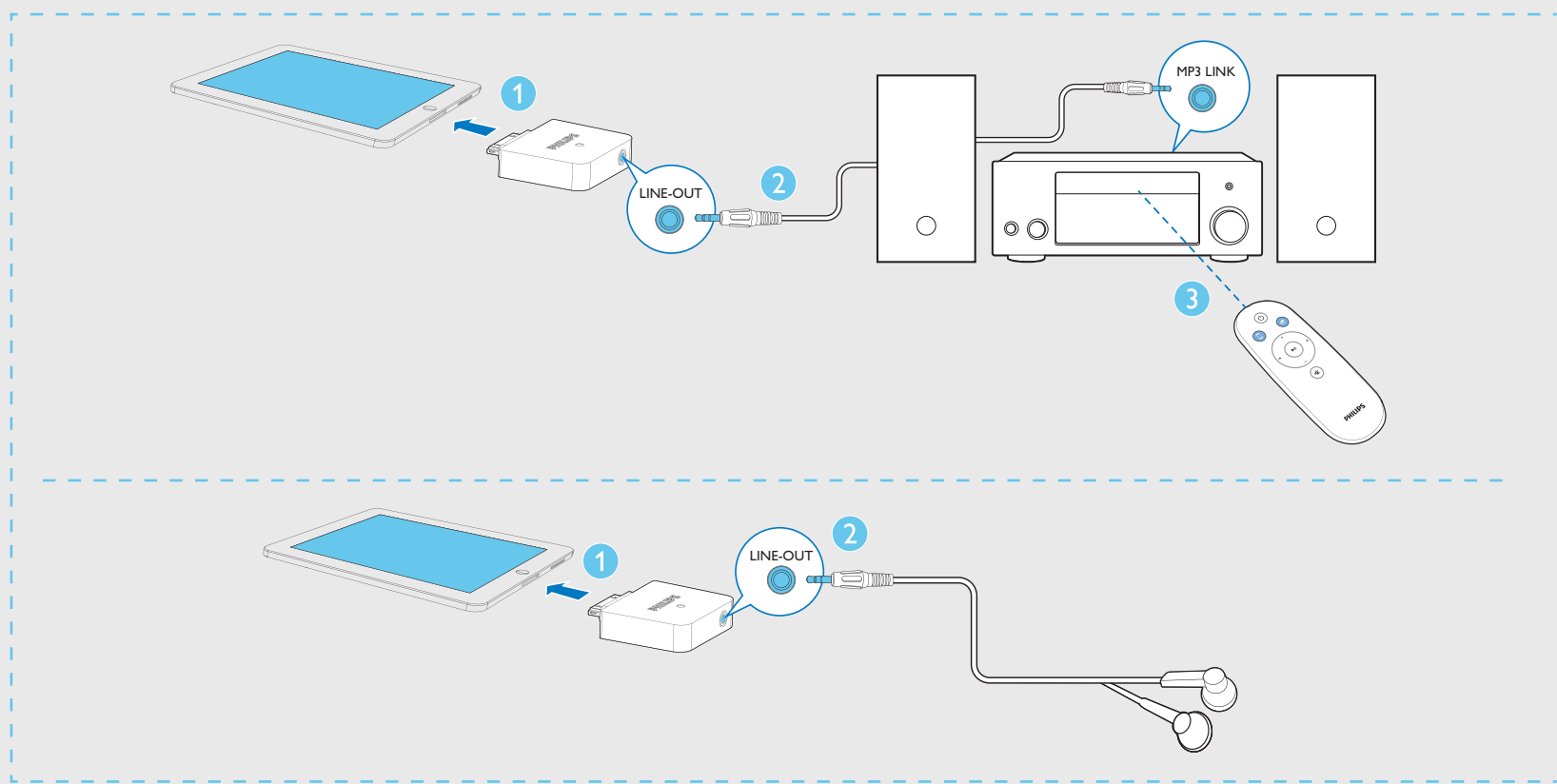
When you exit **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®** or disconnect the iPad, the wireless microphone is disconnected from the receiver automatically.
If the wireless microphone remains disconnected for more than 15 minutes, it switches to standby mode automatically.
To switch it on from standby mode again, you need to slide the **OFF/ON** switch on the microphone to the **OFF** position and then back to the **ON** position.

ES *

Al salir de **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®** o desconectar el iPad, el micrófono inalámbrico se desconecta del receptor automáticamente.
Si el micrófono inalámbrico sigue desconectado durante más de 15 minutos, se activa el modo de espera automáticamente.
Para volver a encenderlo desde el modo de espera, debe deslizar el interruptor **OFF/ON** del micrófono a la posición **OFF** y, a continuación, de nuevo a la posición **ON**.

FR *

Lorsque vous quittez **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®** ou déconnectez l'iPad, le microphone sans fil se déconnecte automatiquement du récepteur.
Si le microphone sans fil reste déconnecté pendant plus de 15 minutes, il bascule automatiquement en mode veille.
Pour le réactiver et quitter le mode veille, vous devez faire glisser le commutateur **OFF/ON** du microphone sur **OFF** puis le faire basculer à nouveau sur **ON**.



EN For optimal sound effect, connect the receiver to an existing Hi-Fi system (cable not supplied).

ES Para obtener un efecto de sonido óptimo, conecte el receptor a un sistema Hi-Fi existente (cable no incluido).

FR Pour un effet sonore optimal, connectez le récepteur à une chaîne hi-fi existante (câble non fourni).

EN

1 Important

Safety

Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Battery usage **CAUTION** – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:
 - Install all batteries correctly, + and - as marked on the unit.
 - Remove batteries when the unit is not used for a long time.
 - Perchlorate Material-special handling may apply. See www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing, keep it away from direct sunlight, naked flames or heat.

Information about the use of batteries:

Caution

- Risk of leakage: Only use the specified type of batteries. Do not mix new and used batteries. Do not mix different brands of batteries. Observe correct polarity. Remove batteries from products that are not in use for a longer period of time. Store batteries in a dry place.
- Risk of injury: Wear gloves when handling leaking batteries. Keep batteries out of reach of children and pets.
- Risk of explosion: Do not short circuit batteries. Do not expose batteries to excessive heat. Do not throw batteries into the fire. Do not damage or disassemble batteries. Do not recharge non-rechargeable batteries.

Notice

Notice of compliance

Modifications

The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC & RSS compliance statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC's and IC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna(s) used for this transmitter must be installed and operated to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Installers must ensure that 20cm separation distance will be maintained between the device (excluding its handset) and users.

FCC rules

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canada:

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Disposal of your old product and batteries

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products and batteries. The correct disposal of these products helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Your product contains batteries, which cannot be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Please visit www.recycle.philips.com for additional information on a recycling center in your area.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.



"Made for iPad" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPad and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPad may affect wireless performance. iPad is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Philips is under license.

 Note
The type plate is located on the back of the unit.

2 Specifications

Microphone

Power Supply	3 x AAA batteries
Directivity	Unidirectional
Sensitivity	-32 ± 3dB

Receiver

Audio Line Out	750mV ± 100mV RMS 20kohm
Frequency Response	100Hz - 16kHz ± 3dB
Signal to Noise Ratio	> 85dB
Crosstalk	> 40dB

Bluetooth®

Bluetooth® version	V2.1 + EDR
Frequency band	2.402-2.480 GHzISM Band
Range	10m (free space)

General information

Dimensions (W x H x D)	
Microphone	43 x 45.5 x 10.5mm
- Receiver - Microphone	162 x 317 x 162mm
Weight	
- Receiver - Microphone	0.02kg0.3kg

ES

1 Importante

Seguridad

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones.
- Guarde estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- ATENCIÓN Con el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o a la unidad:
 - Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de los polos + y - de la unidad.
 - Quite las pilas cuando no use la unidad durante un periodo largo de tiempo.
 - Material de perclorato es posible que requiera una manipulación específica. Consulte:www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- El aparato no debe exponerse a goteros ni salpicaduras, manténgalo alejado de la luz solar directa, las llamas o el calor.

Información sobre el uso de las pilas:

! Precaución	
- Riesgo de fuego: utilice sólo el tipo especificado de pilas. No mezcle pilas nuevas y usadas. No mezcle pilas de diferentes marcas. Asegúrese que la polaridad es correcta. Extraiga las pilas de los productos que no utilice durante largos periodos de tiempo. Guarde las pilas en un lugar seco. - Riesgo de lesión: use guantes cuando manipule pilas con fuego. Mantenga las pilas fuera del alcance de niños y mascotas. - Riesgo de explosión: evite los cortocircuitos en las pilas. No exponga las pilas a un calor excesivo. No arroje las pilas al fuego. No dañe ni rompa las pilas. No cargue pilas no recargables.	

Aviso

Aviso de cumplimiento

Modificaciones
Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Declaración de conformidad con FCC y RSS
Este dispositivo cumple con la Parte 15 del Reglamento de la FCC y los estándares RSS exentos de licencia de la industria canadiense. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Declaración sobre la exposición a las radiaciones de la FCC.
Este equipo cumple con los límites de exposición a las radiaciones de radiofrecuencia que establece la FCC e IC para proteger el medio ambiente. Las antenas utilizadas para este transmisor deben instalarse y ponerse en funcionamiento para proporcionar una distancia mínima de 20 cm de separación de todas las personas y no deben colocarse ni funcionar junto con cualquier otra antena o transmisor. Los instaladores deben asegurarse de que se mantiene una distancia de 20 cm de separación entre el dispositivo (excluido el microteléfono) y los usuarios.

Reglamento FCC

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en instalaciones particulares. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede originar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantías de que no se produzcan interferencias en una instalación particular.

Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puedan percibir encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas tomando una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación de la antena receptora o colocarla en otra ubicación.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.

Canadá:

Este aparato digital de clase B cumple la regulación canadiense ICES-003.

Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Nunca se desecha del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmelese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas y productos electrónicos y electrónicos. La eliminación correcta de estos productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Este producto contiene pilas que no se pueden desearchar con la basura normal del hogar. Infórmelese de la legislación local sobre la recogida selectiva de baterías. La eliminación correcta de las baterías ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre un centro de reciclaje de su zona.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo demuestra una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

 Made for iPad	
--	--

“Made for iPad” significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado específicamente para funcionar con iPad y, además, el desarrollador certifica que cumple con los estándares de funcionamiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento con los estándares de seguridad o reguladores. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con puede afectar al rendimiento inalámbrico. iPad es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EEUU y otros países. La marca nominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Philips utiliza siempre estas marcas con licencia.

 Nota	
La placa de identificación está situada en la parte posterior de la unidad.	

2 Especificaciones

Microfono

Fuente de alimentación	3 pilas AAA
Direccionalidad	Unidireccional
Sensibilidad	-32 ± 3 dB

Receptor

Salida de línea de audio	750 mV ± 100 mV RMS, 20 kohmios
Respuesta de frecuencia	100 Hz - 16 kHz ± 3 dB
Relación señal/ruído	> 85 dB
Interferencia	> 40 dB

Bluetooth®

Versión de Bluetooth®	V2.1 + EDR
Banda de frecuencia	Banda ISM de 2.402 - 2.480 GHz
Alcance	10 m (espacio libre)

Información general

Dimensiones (ancho x alto x profundo)	
- Receptor - Microfono	43 x 45.5 x 10.5 mm162 x 317 x 162 mm
Peso	
- Receptor - Microfono	0.02 kg0.3 kg

FR

1 Important

Sécurité

Consignes de sécurité importantes

- Lisez attentivement ces consignes.
- Conservez soigneusement ces consignes.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Respectez toutes les consignes.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- N'insalisez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.

- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- Utilisation des piles **ATTENTION – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes** :
 - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
 - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
 - Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise.Voir www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures, à la lumière directe du soleil aux flammes nues et à la chaleur.

! Attention	
- Risque de fuite : utilisez uniquement le type de pile préconisé. Ne placez pas ensemble des piles neuves et des piles usagées. Ne mélangez pas plusieurs marques de piles. Respectez la polarité. Retirez les piles des appareils inutilisés pendant une période prolongée. Rangez les piles dans un endroit sec. - Risque de blessures : portez des gants lorsque vous manipulez des piles qui fuient. Rangez les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques. - Risque d'explosion : ne court-circuitez pas les piles. N'exposez pas les piles à une chaleur excessive. Ne jetez pas les piles au feu. N'endommagez pas les piles et ne les démontez pas. Ne rechargez pas de piles non rechargeables.	

Avertissement

Remarques sur la conformité

Modifications

Les changements ou modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par la partie chargée de sa conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement.

Déclaration de conformité FCC et RSS

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence et la partie 15 des Règles FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration de la FCC relative à l'exposition au rayonnement

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF stipulées par la FCC et IC pour une utilisation dans un environnement non contrôlé. Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées et doivent fonctionner à au moins 20 cm de distance des utilisateurs et ne doivent pas être placées près d'autres antennes ou émetteurs ou fonctionner avec ceux-ci. Les installateurs doivent s'assurer qu'une distance de 20 cm sépare l'appareil (à l'exception du combiné) des utilisateurs.

Règles FCC

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévision, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- racorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Canada :

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Mise au rebut de votre ancien produit et des piles

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut, citoyenne de ces produits permet de protéger l'environnement et la santé. Votre produit contient des piles qui ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des piles. La mise au rebut citoyenne des piles permet de protéger l'environnement et la santé. Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse). Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

 Made for iPad	
--	--

« Made for iPad » (Conçu pour l'iPad) signifie qu'un appareil électronique est conçu spécifiquement pour être connecté à un iPad et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPad peut affecter les performances sans fil. iPad est une marque d'Apple, Inc. déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. Les logos et la marque de nom Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par Philips sont régies par des accords de licence.

 Remarque	
La plaque signalétique est située à l'arrière de l'unité.	

2 Spécificités

Alimentation	3 piles AAA
Directivité	Unidirectionnel
Sensibilité	-32 ± 3 dB

Récepteur

Sortie ligne audio	750 mV ± 100 mV RMS 20 kOhm
Réponse en fréquence	100 Hz - 16 kHz; ± 3 dB
Rapport signal/bruit	> 85 dB
Diaphonie	> 40 dB

Bluetooth®

Versión Bluetooth®	V2.1 + EDR
Frecuencia de transmisión	Bande ISM 2.402-2.480 GHz
Portée	10 m (sans obstacle)

Informations générales

Dimensions (L x H x P)	43 x 45.5 x 10.5 mm
- Récepteur - Microphone	162 x 317 x 162 mm
Poids	
- Récepteur - Microphone	0.02 kg0.3 kg

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

 Made for iPad	
--	--

Registrar online

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en <http://www.philips.com/welcome> para asegurarse de que su producto cumple con las regulaciones para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda!

Regístrese online en www.philips.com/welcome o en [http://www.philips.com/welcome</](http://www.philips.com/welcome)